Рік VIII. Р. 1899 кн. II. Т. XXVIII.

ЗАПИСКИ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

виходять у Львові що два місяці під редакциєю

МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО.

MITTHEILUNGEN

DER ŠEWČENKO-GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN IN LEMBERG

REDIGIRT VON

MICHAEL HRUŠEWŚKYJ

VIII Jahrgang. 1899, II B. B. XXVIII.

Накладом Наукового Товариства імени Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка
під зарядом К. Беднарского.

hrushevsky.nbuv.gov.ua

hrushevsky.nbuv.gov.ua

Miscellanea.

Кілька документів з житя Забужської Руси XVI в.

Для руської кольонїзациї на лївім боцї Буга, особливо в північній части та в західній, в порічю Вепра, маємо досить скупий запас материялу, тим часом се русько-польське пограниче має для нас дуже визначний інтерес, як з огляду на історию кольонїзациї так і для суспільно-полїтичної й культурної нашої історії. Тому не маловажними уважаю кілька документів, що я подибав у т. зв. Руській Метрицї (короннім відділї Записей Литовської Метрики) московського Архива мінїстерства справедливости, й подаю отсе тут.

Перші два документи — се потвердження сьвящеників м. Воіна й сусїднього села Рудна на їх парохіях. Місто Воін (тепер Вогинь, в порічю Тисмениці, притока Вепра, в теп. Радинськім повітї) має свою історию: воно ще в XIII в. виступає як одна з пограничних осад (під 1182 р.: воспомяну Володимѣръ, оже преже того Лестко, пославъ Люблинѣць, взялъ бяшеть у него село на Въкраиници, именемь Воинь — Іп. 586); за литовських часів воно стає містом. Православна парохія мусїла тут бути від давна. Її пізнїйшою памяткою зістала ся звістна Четя-Мінея 1489 р., що належала в XVII в. воінській церкві. Цікаво, що грамота говорить не про православних тільки, але таки руських міщан м. Воіня (всихъ мещанъ воинскихъ, которие сут вери греческое, то есть Руси) — підношу се супроти гадок деяких, що треба розріжняти тут слїди православія від слїдів Руси: тут від яких XII—XIII в. не можна припускати иньших православних окрім Русинів, цїлих чи спольщених уже.

Церков в с. Руднї (N 2) виступає як новозбудована, за дозволом ревізорів (сей дозвіл — факт сам по собі цікавий), до неї тягли й сусїднї села: Деревично, Виски і Березовий Кут, але пізнїйше вона, здаєть ся, стала приписною церквою (філїєю) Воіна, судячи по тому, що бачимо її в державі тогож воінського „попа“ Аврама Василевича.

Обидві грамоти дають деякі дуже цікаві суспільно-історичні подробиці. І так дуже інтересна ся десятина для православних парохів, заведена за взірцем латинських — в м. Воіні по копі жита, по копі ярини і по 2 гр. з дому, в селах по копі жита з волоки; вона уставлена, як підносять се грамоти, за добровільною згодою самих людей. Друге — бачимо, що ерекциональні ґрунти підпадали в середині XVI в. редукциї до двох волок, „водле уставы нашое господарское, такъ яко и иншимъ попомъ“ (N 2). Нарешті вкажемо й володимирського епископа, не заведеного в дотеперішні реєстри — Іосифа (перед 1555 р. — N 1).

Третій документ дуже інтересний для історії селянського оподаткування: він подає норми селянських податків, уставлені в трох селах Руденського війтівства (з попереднього документа звістних нам як православні, значить руські) — Руднї, Березовім Куті і Висках ревізорами 1558 р. При тім знесені були всї роботи, а натуралії переложено на гроші, і сума виносила в Руднї 106 гр. з волоки, а в Березовім Куті й Висках 97 гр., бо тутешні ґрунти уважали ся гіршими. При тім одначе король не уважає сї ревізорські постанови непорушною нормою й робить застереженнє в разї як би мали бути на селян положені нові обовязки вже по ревізиї.

Четвертий документ — фундация брацтва при церкві Спаса в Люблинї, на взірець брацтв львівського, виленського й берестейського. Хоч сам факт заснования сього брацтва давно відомий, але фундацийна грамота, скільки знаю, не була видана. В королївськім потвердженню цікаві імена міщан: вони сьвідчать, що маємо до діла не тільки з православними, „веры греческое“, але й з Русинами.

I. *В. кн. Жиґмонт Август потверджує сьвященника м. Воіна Аврама Василевича на його становищі, з його доходами, 21 мая 1555 р.*

Кор. Стефан потверджує сю грамоту і старостиньське наданнє десятини від руських міщан м. Воіна 25 червня 1566 р.

Потверженье попу воинскому на церковъ въ Воине светого Дмитрея и на десятины.

Стеѳан божою милостию корол полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомоитский, полянский, княжа седмигродское.

Ознаймуемы тым листомъ нашымъ, всим вобец и каждому з особна, кому того ведати належит, нинешнимъ и напотомъ будучимъ, иж указовал перед нами учтивый Аврам Василевич, попъ места нашого Воинского

церкви светого Дмитрея, листъ славное памети Жикгимонта Августа короля продка нашог[о] с подписом власное руки и с печатю великого князства литовского, которимъ листомъ тую церковъ в месте нашом Воинском и до нее две волоки земли ѳундованых ему дати и потвердити рачил, яко то все ширей и достаточней на том листе продка нашог[о] естъ описано, который слово от слова такъ се в собе маеть:

Жикгимонтъ Августъ, божю милостью корол полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомотский, мазовецкий и инымъ.

Бил намъ чолом попъ з Воина на име Аврам Василевичъ церкви святого Дмитра и поведил перед нами, иж владыка володимирский берестейский Иосиѳъ поставил его в попы к той церкви воинской, которую он держачи бил намъ чоломъ, абысмо листомъ нашимъ при той церкви его зоставили и с тых земль ку оной церкви наданых от нас господара рушати его не велѣли, якож дей и державца волковыйский панъ Миколай Нарушевичъ, ревизоромъ тамъ от нас будучы, тых земль церковных в него не одыймовал, якож дей тепер при оной церкви меновите зостало землѣ нашое три волокы. А так кгдыж тая церков при местечку Воинскомъ за росказанемъ нашим господарскимъ есть збудована и ѳундована, до которое от владыки володимерского попом он поставленъ естъ, мы з ласкы нашое на чоломбите ег[о] вчинили, при той церкви воинской его зоставили, и тым листом нашим зоставуемъ: мает он тую церковъ светого Дмитрея у Воиню на себе держати, а за нас господара Бога просити, и во всем слушне а рядне водле уставы закону своего греческого справоватися, и теж земль, сеножатей церковных уживати; ведже болшей он там при той церкви земле в себе мет не мает одно две волоки зуполных, с которых нихто его рушати и переказы никоторое в том ему чинити не мает. И на то дали ѐсмо ему сес нашъ листъ з нашою печатью. Писан в Петркове лета божого нароженя тисеча пят сот пятдесятъ пятого месяца мая двадцать первого дня.

Ку тому показовалъ перед нами листъ велможного пана Яна Тарла з Щекарович, каштеляна на он час радомского, старосты пилзенского, воинского и ломазского, на которомъ листе описуетъ иж за жалобою всих мещан воинских которие сут вери греческое, то естъ Руси, которие бы были приймушани от плебана воинского ку отдаваню десетины на костел полский, то постановене учинил, якобы все мещане места нашого Воинского, которие сут вери греческое, десятины нигде инде одно на церковъ рускую помененому попу воинскому по тому яко и до костела полского плебанови люди вери латинское дают, то естъ по копе жита и по копе ярин, а по два гроши с кождого дому давали. На што воит воинский и все мещане вери греческое сами доброволне позволили. И бил намъ чоломъ пречоный богомолецъ нашъ попъ воинское церкви светого Дмитрея, абысмо

hrushevsky.nbuv.gov.ua

все то водлугъ листу продка нашого на тую церковъ воинскую и землю ку ней наданую, также и десетины з мещан воинских, которие сут вери греческое, водлугъ листу впрод реченого Яна Тарла каштеляна радомского и водлугъ власного позволенья мещан воинскихъ потвердили ему нашимъ листомъ. А такъ мы видечи в том слушную прозбу ег[о] тую церковъ в месте нашомъ Воинскомъ и две волоки до ней фундованых продокъ нашъ ему потвердилъ, ижъ мещане воинские сами тую десетину поступили (*на тім кінчить ся*). *Записи В. кн. 26—27 л. 2.*

II. *В. кн. Жиґмонт Август потверджує священика с. Рудна в Воїнській волости Аврама Василевича на його становищи з його доходами, 24 жовтня 1558 р.*

Кор. Стефан потверджує сю грамоту, 25 червня 1576 р.

Потверженье попу руденьскому на церковъ светого Спаса и десетину до ней.

Стефан, божою милостью король полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомоитский, мазовецкий, ифлянский, княжа семикгродское.

Ознаймуемъ тымъ листомъ нашимъ всимъ вобецъ и каждому зособна, кому то ведати належит: указовалъ перед нами ушстивый Аврамъ Василевич, поп церкви светого Спаса з села воинского Рудна, листъ славное памети Жикгимонта Августа короля, предка нашого, с подписомъ власное руки и с печатью великого князства литовского; которимъ листомъ продокъ нашъ церковъ в селе Рудне светого Спаса и до нее земли волокъ две фундованых, также десетину з села Рудна и Деревячина, с кождое волоки по копе жита, яко сами подданые доброволне дают — позволили ему, потвердити рачилъ, яко то все ширей и достаточней на томъ листе продка нашого естъ описано, который слово отъ слова так се в собе маеть:

Жикгимонтъ Августъ, божою милостью король полский, великий князь литовский, руский, пруский, жомоитский, мазовецкий иныхъ.

Билъ намъ чоломъ богомолецъ нашъ попъ церкви светого Спаса з села староства албо волости Берестейское воинского Рудна Аврамъ Василевичъ и поведилъ перед нами, ижъ перво того Сарафин Воронский, наместьникъ воинский воеводы виленского, маршалка земского, канцлера нашого великого князства Литовского, старосты берестейского и ковенского, державцы борисовского и шовленского пана Миколая Радивила, а Станиславъ Свидерский, служебникъ подсудка белского Матея Левицкого, будучи на помере волочной у Войне, подданымъ нашимъ руденскимъ а деревеченскимъ церковъ въ селе Рудне збудовати дозволили, и попа до тое церкви на име Мартина Левоновича, давшы ему три волоки земли нашое в том же селе в певныхъ границахъ албо ме-

hrushevsky.nbuv.gov.ua

жахъ к той церкви, установили; а тые подданые наши селъ верху речоных тому попу десетину от себе с кождое волоки по копе жита давати доброволне поступили. Якож то и мы господаръ для ѳалы божое и розмноженя подданыхъ нашихъ тамошних оному попу рудницкому Мартину Левоновичу и потомком его, которие по нем в той церкви светого Спаса попами будуть, за жаданемъ и причиною пана воеводы виленьского потвердили, и на то листъ нашъ — потвержене наше на пергамене онъ перед нами покладалъ. То пакъ дей дворянинъ нашъ ревизор тамошний Иванъ Сопега, будучи за росказанемъ нашимъ на ревизии тамъ у Воине, тые три волоки земле, продку его даные в него отнялъ, а ему дей водле уставы нашое господарское, такъ яко и иншимъ попомъ, две волоки к той церкви божой в порядку волочномъ далъ. На чомъ онъ вже и самъ преставаючи, билъ намъ чоломъ, абыхмо при тых двухъ волокахъ, отъ Сопеги ему даныхъ, и теж при оной десетине, которую подданыи наши тых селъ Рудны и Деревечинца на тую церковъ рудневскую давати с кождое волоки по копе жита поступили, зоставили, над то ему нашимъ листомъ потвердили.

Ино кгды ж оная церковъ в селе Рудне за прозбою подданыхъ нашихъ тамо[ч]них тамъ стала, и они сами доброволне таковую десетину з себе на нее давати позволили и поднялисе, а иж теж Сопега тые две волоки на оную церковъ тому попу ведле уставы нашое волочное далъ, на чом он сам переставает, третее ся не допираючы, мы з ласки нашое господарское на чоломбите его то вчинили: на тых двух волоках от Сопеги, яко ревизора тамошнего, тому попу рудневскому поданых и заведеных, по тому ж и при оной десятине з волок руднянскихъ и деревеченскихъ тую церковъ божую светего Спаса и оного богомольца нашого Аврама Василевича и потомковъ его поповъ, которые по немъ в тое церкви будут, водлугъ першого потверженя зоставуемъ, и симъ листомъ нашимъ знову потвержаемъ: Мает тот попъ спаский Аврамъ и потомки его перворечоныи оные две волоки к той церкви рудневской и деревечинских десетину с кождое волоки по копе жита брати, а за нас господара Бога просити. И на то дали есмо сему сес нашъ листъ з нашою печатю. Писанъ в Варшаве лета божого нароженя тисеча пет сот пятдесят осмого месеца октебра двадцат четвертого дня.

Ку тому поведилъ перед нами иж подданые наши Руденского войтовства: село Вискы, также войт березовский, подданыи нашы села Березова Кута сами доброволне поступили и позволили ку той церкви руденской десетины давати с кождое волоки по копе жита, якож и лист вызнаня их на тую десятину перед нами покладал, бьючи намъ чолом, абыхмо ему з ласки нашое господарское тую церковь светого Спаса въ селе нашомъ Рудне и две волоки земли до нее наданыхъ водлугъ листу

hrushevsky.nbuv.gov.ua

продка нашого, десятину ку той церкви належачих с подданых нашихъ з села Рудна и Деревечинцы, села Висковъ и Березова Кута, с кождое волоки по копе жита, яко они сами водлугъ позволеня своего суть вышей мененому богомолцу нашому попу руденскому и потомкомъ его власнымъ, которие по нем в той церкви светого Спаса в селе Рудне будут, потвержаем и умоцняем тым листом нашимъ: маетъ онъ самъ и потомкове его попы руденские тую церковь светого Спаса в Рудне, землē, до нее наданых и фундованых, з ыными всими землями, сеножатми, до тое церкви належачими, держати и уживати, и десетину з селъ нашихъ Рудна, Деревечина, Висков, Березова Кута, з кождое волоки по копе жита в кождый рокъ брати, окрем пренагабаня и переказы старосты нашого воинского теперешнего и на потом будучих и их подстаростих, справуючисе в той там церкви во всем пристойне по обычаю и порядку закону своего вери греческое, а за нас господара Бога просити повинни будут. И на то есмо ему и потомком его власнымъ, которие по нем в той церкви светого Спаса попами в Рудне будут, дали тот нашъ листъ, подписавши его рукою нашою и росказавши до него печать нашу коронную привесити. Дан в Варшаве дня двадцат пятого месеца июня року по нароженю сына Божого тисеча пять сот семдесят шестого и панованя нашого року первого. *Записи В. кн. 26 - 7 л. 4.*

III. *Кор. Стефан потверджує селянам Руденського війтівства обовязки їх, як вони були означені ревізиєю 1558 р. 26 червня 1576 р.*

Потвержене подданымъ воинскимъ, тром селом, на постановене ревизорское.

Стефан, божю милостю король полский, великый...

Ознаймуемы тым листом нашим всим вобецъ и каждому зособна, кому то ведати належит, иж указали перед нами подданые наши державы Воинское войтовства Руденского трох сел: Рудное, Березова Кута а Висков три листы уставные ревизора на он час берестейского и воинского Ивана Ѳедоровича Сопеги а Криштофа Кграевского с печатми их, под датою року тисеча пят сот пятдесят осмого, в которих листех своих описуют, иж они будучи на постановеню платовъ, оповеданю уставы их продка нашого Жикгимонта короля Августа и осаженю волок на он час ново помереных в тых селах наших войтовства Руденского, постановили тые три села нашы на осаде и велели ко.. платити с кождой волокы села Рудной, яко з кгрунту доброго, циншу двадцать и одинъ грошъ, а с тихъ двух селъ Березовому Куту и Висков циншу, яко з кгрунту середнего, по дванадцяти грошей, а ку тому всим трем селомъ ровно платити уставили с кождое волоки овса бочокъ две албо

hrushevsky.nbuv.gov.ua

за овесъ и за отвоз гр. двадцать, сена воз один або за сено и отвоз гр. пять, за гуси, кури и яица гр. полчварта, на неводы гр. два, за стацыю гр. полтретя, осады гр. тридцать, за толоки гр. дванадцать, а за кгвалты перво уставичные жита бочка одна, албо гр. десеть, чого всего сумою з волоки описали селу Руденскому копу одну гр. сорокъ и шесть, а селамъ Березовому Куту и Вискомъ копу одну гр. тридцать семъ, а вже ихъ отъ роботы толок, служебъ и всяких кгвалтовъ и повинностей волными учинили, яко то меновите на тых листех ревизорских уставленых естъ описано. И били намъ чолом пречечоные подданые нашы войтовства Руденского села Рудны, Березова Кута и Висковъ, абыхмо ихъ при той уставе ревизорской вышей в том листе описаной нашей зоставивши, потвердили и то имъ нашимъ листомъ.

А так мы вырозумевшы з листов и постановеня ревизорского, которое з росказаня предка нашого короля Жикгимонта Августа в тых трех селах Рудной, Березове Куте и Висках естъ постановлено, звлаща еслибы постановене ревизорское было остаточное а потомъ жадная повинность на них не вложона, з ласки нашое господарское тых подданых наших вышей мененых трех сел Рудной, Березова Кута и Висковъ при томъ постановеню ревизорскомъ, яко вышей меновите в том листе нашомъ описано, зоставуемы, и то им тым нинешним листомъ нашимъ потвержаемъ и умоцняем на вечность, такъ ижъ тые подданые наши войтовства Руденского села Рудной, Березова Кута и Висковъ водлугъ постановеня ревизорского, яко меновите в том листе нашом описано естъ, цинши и вси подачкы на них вложоные отдавати с кождой волоки мает, а болшей над тое постановене ревизорское вышей описаное жадных подачокъ давати, повинностей, робот, толок, кгвалтов, от воженя збожя до берега на спусты и в подводы ездити и никоторое службы тяглое служити не повинны. Староста нашъ воинский теперешний и напотом будучий и их врядникы над тое постановене ревизорское и тое наше потвержене в том им кривды чинити, болшей подачокъ вытегати и до жадных повинностей и роботъ тяглых, отвоженя збожя до берега на спусты и в подводы примушат не мают. И на то есмо им дали тотъ листъ, подписавшы его власною рукою нашою, и росказавши до него печат нашу коронную привесити. Дан в Варшаве дня двадцать шостого июня месяца року по нароженю сына Божого тисеча пят сот семдесят шостого, а панованья нашого року первого. *Записи В. кн. 26—7 л. 6.*

IV. *Митрополит Михайло Рогоза дає дозвіл на заснованнє брацтва в м. Люблині, 28 червня 1594 р.*

Кор. Жиґмонт потверджує сю грамоту, 24 квітня 1596 р.

Конъеирмацыя брацства мещаном Любелъскимъ релии греческое. Confirmatia bractwa miesczan Lubelskich religiey greckiey.

hrushevsky.nbuv.gov.ua

Жикгимонт третий etc.

Ознаймуемъ тымъ листом нашимъ всим вобецъ и кождому з особна, которим того ведати належить, нинешнимъ и напотом будучимъ: Покладали перед нами мещане Любелские, подданые нами, вери греческое, на име Дмитръ Стативчичъ, Леонтий Опанасович а Андрей Лукъянович, сами от себе и от всего братства подавцовъ церкви Преображенья Господня Спаса нашого Исусъ Христа, з кгрунтами ее, стоячой на горе, при гостинцу, в Люблине, листъ на паракгамине писаный от велебного Миха(и)ла митрополита киевского и галицкого и всея Руси, собе на братство духовное по обычаю братства в ыныхъ церквахъ маючих наданое, яко о том ширей и достаточней в томъ листе—братства принятого пречоных мещан Любелскихъ описано и доложено естъ, и били нам чолом тые то мещане, подданые наши, абыхмо им таковое братство листом нашим потвердили и до книг канцелярии нашое лист митрополий вписати казали; которого мы огледавши и читаного выслухавши, до книгъ канцлерии нашое и в сес листъ нашъ вписати есмо велили, и такъ се в собе слово в слово мает:

Мы смиренъный Михаилъ Рагоза, аръхиепископъ, митрополит киевский и галицкий и всея Руси, будучи намъ на тот час на зъезде пашомъ духовном водлуг уеалы и постановенья нашого на ден уреченный рожества светого пророка и предотечи крестителя Господня Иоана во благоспасаемомъ граде места господарского Берестейского, при бытности их мл. честных епископовъ, аръхимандритовъ, игуменовъ и немало свещенического чину по имени их в року теперешнем тисеча пят сот девятъдесятъ четвертом, ознаймуем и возвещаемъ всим благочестивым православья закону нашого светого греческого о том, иж молиша нас свещенный ерей Сава Петровичъ, сослужитель церкви Преображенья Господня Бога и Спаса нашого Исусъ Христа и при нимъ благочестивые и христолюбивые граждане места господарскаго Любелского, сыны по духу послушные зверхности пастырства нашого епархии епископии Холъмское, благословитисе им от нашого смирения прияти чин братства светого светейшим патриярхом кир Иеремеемъ даного по чину братства духовного Львовского храму Успения светыя Богородица, а Виленского храму светое живоначалное Тройцы также и Берестейского храму светого чудотворца Христова Николы соборнее церкви. И о семъ молиша нас мещане релии закону светого греческого, жебы смы имъ яко параѳияномъ церкви тамошное любелское светого Спаса Преображения Господня мет позволили в заведане и опатренье их тую церков зо всими кгрунтами и пожитками, то(и) церкви Любелско(и) належачими на выхованье свещенъника их; которие то братя, где бы ся от когож колвекъ якие кривды в добрах церковных деяли, мают боронити и заступовати

водле правъ наданых той церкви и артикулов в порадках братских описаных заховати ся мають. Што мы аръхиепископъ сполечне из их мл. епископы на тотъ час при мене будучими, а меновите при бытности его мл. отца кир Ипатея, епископа володимерского и берестейского, и его мл. отца Кирила Терлецкого, епископа луцкого и остроского, и иных аръхимандрытовъ и игуменовъ, в небытности на тот час господина отца Деонисия Збируйского епископа холъмского и белзкого, нарадивши ся со всим свещенънымъ соборомъ нашимъ и то добре усмотревши к намъ пастырем своим моление ихъ зело честно и богоугодно мещан Любелскихъ, при той церкви еже о Христе братство духовное мети, радити, справовати и добрами церковными опекатисе и от вшеляких кривдъ боронити, заступовати мают по чину и встроению братства вышей реченого. В которой то церкви братству и всим порядкам их нихто жадное переказы чинити не мает, так я сам архиепископъ, яко и епископъ их теперешний холъмъский и по ним будучие наместники того престола и церъкви, сиреч епископи и протопопы и вси причетники церъковные вечными часы, заховуючи а благословение настоящого пастыра епископа холъмъского. Также на вси порядки духовные церкви божой потребные благословляем и во всем соединяем сему вышей менованому братству единочестно и единомысльно и правоверно жити водлуг взаконения светое апостолское каетолическое сиреч соборнее церкви, матере нашая, седми собори вселенскими утъвержоной, ничим не отлучно и послушно, со смиренъномудриемъ, в любвѣ нелицемирной во вся веки строити по обычаю реченъного братства о Господи, всегда с любовию и кротостию собираюсчися. Свещенников же богоугодных честных православных и достоверных, не корчемных откольже колвек бы траеити и збирати собе могли; при которомъ свещеннику и наука школная чадом своимъ мети, пришелцовъ и убогих по чину школному приймовати, болницу и шпиталь убогих своих любезно и праведно строити, церковное благолипие по силе своей честно украшати, собранное наданое маетности от когож колвекъ благолюбца во влагалищи своемъ и шпиталными братскими праведно справовати и радити мають; в напастех, в бедах и в недузехъ братии своей сановнымъ помагати и до гробу равночестно провожати, нищих, по преставлении брати своей сиротами же и вдовами елико мощно пещи ся, а между братьею своею кротостию и терпениемъ нелицемерно праведно розсужати; ащели же в ниякой вещи недоумеють, се да испытают о семъ испытнейшаго розсужения иншого братства вышей менованого, а по увищению правилом всим любовно смирити се. Ащели же кто не будет жити з братством во единой мысли, но противно мысля творити будеть соблазну между братею и не престанет ли, такового тогды епископъ и пастыр епархии тамошнее со розсуждениемъ да отлучат от

общаго братства к целомудрию, а в небытности епископа ино наместникъ его и з ихъ свещенъникомъ братским да изжденуть из церкви; и аще бы кто собе иного искалъ безчинного братства ко уничиждению сему светому братству, таковые да и нѣ меють ни единоя власти во всем строению церковного братства, ибо Господь наш Исус Христос рече: иже нист со мною — на мя естъ, иже не собирает со мною — растачает. Сего ради от нашого смирения и соборного сего собрания завещевается и во Светом Дусе повелевается быти братству сему неразрушно и неподвижно во веки ниже от единого по временем пришлыхъ по них обретаемого епископа, ниже от князей, пановъ или свещенъниковъ или миръских, под запрещениемъ непрощенъным и отлучением неразрешным от светое восточное каетолическая божия церкви светого православия нашого греческаго. И аще кто явится разорая сия, яко соблазнитель и разоритель и злотворец и дияволу другъ, а врагъ Христу да будет отлучонъ от Отца и Сына и Светого Духа и проклят и по смерти неразрешен и да имеет клятву ѿи светых отец иже во Никеи и прочих светых. Богъ же всякоя благодати той да совершит их, да утвердит, да укрепит, сохраняя от всякого вреда. Сего ради сия писания смирения нашого пастырского даемъ имъ, утверъжаючи их благочестно евангелскии жити от ныне и во вечныя роды. Писан во богоспасаемом граде Берестейскомъ на зъезде нашомъ соборномъ в лито от создания мира семъ тисечей сто першое, а от воплощения Господа Бога и Спаса нашого Исус Христа с преблагословенныя Дѣвы Мария тисеча пят сот деветдесят четвертого мѣсяца июня двадцат осмого дня

в которого то листу паркгаменового вышей описаного печат митрополяя и подпис руки тыми словы: Михайло Митрополит Киевский и Галицкий и всея Руси рукою власною.

А такъ мы король прозбе пречоной яко слушной ласкаве се прихиляючи, лист братства мещан любелскихъ вышей омененый, если они его сут в уживанью, тымъ нинешним листом нашимъ спотвержаемъ и во всих его артикулех, члонках и кондыцияхъ умоцняемъ и в зуполной моцы тыле, иле право посполитое допустити может, оный заховуемъ вечными часы. До которого то потверженья нашого для болшое вери рукою нашою королевскою подписавшися, и печат нашу коронную притиснути есмо казали. Писан у Варшаве на сойме валном коронном тисяча пят сот деветдесят шостого мѣсяця априля двадцат четвертого дня, а панованья кролествъ нашихъ полского девятого а шведского третего. Sigismundus Rex. Florian Olieszko secreth. i pisarz. *Записи В. кн. 11 л. 70.*

М. Грушевський.

hrushevsky.nbuv.gov.ua